

**Zmluva o výpožičke**  
**č. ÚVTOS-328/32-2017**

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

**Čl. I**  
**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** Slovenská republika - Ústav na výkon trestu odňatia slobody, zriadený na základe „Zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 o zriadení Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v znení neskorších dodatkov

Sídlo: Dlhé Lúky 1, 919 35 Hrnčiarovce nad Parnou  
Korešpondenčná adresa: priečinok 72, 918 65 Hrnčiarovce nad Parnou  
Zastúpený: [REDAKOVANÉ]

riaditeľ  
IČO: 00738 263  
DIČ: 2020395993  
Bankové spojenie: štátna pokladnica  
Číslo účtu IBAN: [REDAKOVANÉ]  
(ďalej len „požičiavateľ“)

**a**

**Vypožičiavateľ:** Klub športov príslušníkov ZVJS SR  
Sídlo: 918 65 Hrnčiarovce nad Parnou  
IČO: 36090085  
DIČ: [REDAKOVANÉ]  
Zastúpený: [REDAKOVANÉ], predseda KŠP  
Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]  
Číslo účtu IBAN: [REDAKOVANÉ]

(ďalej len „vypožičiavateľ“)  
(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

**Čl. II**  
**Predmet zmluvy, predmet výpožičky**

1. Na základe tejto zmluvy požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve predmet výpožičky špecifikovaný v Čl. II bod 2. zmluvy.
2. Predmetom výpožičky na účely tejto zmluvy je hnutelná vec vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Hrnčiarovce nad Parnou, a to motorové vozidlo Autobus Karosa LC 735, TT 107 AI (ďalej len „predmet výpožičky“).

### **Čl. III**

#### **Účel a doba výpožičky**

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne za účelom prepravy osôb pri zabezpečovaní športového podujatia organizovaného vypožičiavateľom.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú a to odo dňa protokolárneho odovzdania predmetu výpožičky podľa Čl. V bod 1. tejto zmluvy do 15.12.2017, 17:30 h.

### **Čl. IV**

#### **Náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky**

1. Požičiavateľ je povinný vyčísliť prevádzkové náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky (ďalej len „prevádzkové náklady“).
2. Vyčíslené prevádzkové náklady znáša vypožičiavateľ a budú hradené z fondu KŠP v zmysle zmluvy o spolupráci medzi ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou a KŠP ÚVTOS Hrnčiarovce nad Parnou na rok 2017.

### **Čl. V**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky do 3 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, o čom zmluvné strany vyhotovia protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v technickom stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. III bod 1. tejto zmluvy.
3. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa s technickým stavom predmetu výpožičky. Oboznámenie potvrdia zmluvné strany podpisom na protokole o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky.
4. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dohodnutým účelom výpožičky podľa Čl. III bod 1. tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný udržiavať predmet výpožičky v technickom stave zodpovedajúcom pri prebratí predmetu výpožičky a chrániť ho pred poškodením, odcudzením alebo zničením.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu alebo výpožičky tretím osobám. Vypožičiavateľ nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy.
6. Vypožičiavateľ je povinný neodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv alebo iných servisných zásahov a umožniť požičiavateľovi vykonanie týchto opráv alebo iných servisných zásahov.

7. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené poškodením, odcudzením alebo zničením predmetu výpožičky (ďalej len „škoda“), ktoré vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
8. Vypožičiavateľ je povinný neodkladne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.
9. Vypožičiavateľ je povinný pri užívaní predmetu výpožičky dodržiavať a rešpektovať všetky interné predpisy a pokyny požičiavateľa vzťahujúce sa na predmet výpožičky, ako aj príslušné právne predpisy platné v Slovenskej republike.
10. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky pred uplynutím doby výpožičky podľa Čl. III bod 2. tejto zmluvy.
11. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť ihneď
  - a) pred uplynutím doby výpožičky v prípade, ak zanikne dôvod alebo účel výpožičky alebo vypožičiavateľ predmet výpožičky nebude potrebovať,
  - b) z dôvodu zániku zmluvy podľa Čl. VI písm. b) až d) zmluvy.
12. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v technickom stave zodpovedajúcom stavu pri jeho prevzatí s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde ku skončeniu výpožičky. Zmluvné strany potvrdia vrátenie predmetu výpožičky požičiavateľovi na protokole o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky.
13. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu údajov alebo skutočností týkajúcich sa tejto zmluvy.

## **Čl. VI Zánik zmluvy**

Táto zmluva zaniká

- a) uplynutím doby výpožičky podľa Čl. III bod 2. tejto zmluvy,
- b) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
- c) písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu, ktorej účinky nastávajú dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
- d) odstúpením od zmluvy v prípade, ak vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom, účinky odstúpenia nastávajú okamihom oznámenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.

## **Čl. VII Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 15.12.2017.
2. Neoddeliteľnými súčasťami tejto zmluvy sú:
  - a) žiadosť o použitie motorového vozidla,

b) protokol o odovzdaní a prevzatí motorového vozidla,

c) vyčíslenie nákladov spojených s užívaním predmetu výpožičky.

3. Akékoľvek zmeny v obsahu zmluvy možno uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou očíslovaných a podpísaných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží dva rovnopisy a vypožičiavateľ dva rovnopisy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že svoje zmluvné prejavy urobili na základe ich vôle, slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a bez omylu, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a zmluvná voľnosť zmluvných strán nebola obmedzená.

V Hrnčiarovciach n/ P dňa: 12.12.2017

V Hrnčiarovciach n/P dňa: 12.12.2017

npor. [redacted]  
predseda KŠP

v zast. pplk. [redacted]  
zástupca riaditeľa ústavu  
pre ekonomické veci

pplk. Mgr. [redacted]  
riaditeľ